II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD EN COMMISSIE

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN, IN HET VAN DE RAAD BIJEEN, EN VAN DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

van 7 januari 1986

tot vaststelling van de regelingen die van toepassing zijn op de invoer in Spanje en Portugal uit Algerije, Egypte, Israël, Joegoslavië, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië en Turkije van produkten waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van toepassing is

(86/3/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN, EN DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Overwegende dat er geen protocollen zijn gesloten tot vaststelling van de in verband met de toetreding van Spanje en Portugal noodzakelijke overgangsmaatregelen en aanpassingen met betrekking tot de Overeenkomsten tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en die Gemeenschap enerzijds, en Algerije, Egypte, Israël, Joegoslavië, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië en Turkije anderzijds ; dat het derhalve nodig is maatregelen te treffen ten einde deze situatie na de toetreding te regelen ; dat met het oog hierop, voor de invoer in Spanje en Portugal van produkten waarop het EGKS-Verdrag van toepassing is en die van oorsprong zijn uit een van bovengenoemde landen tot en met 28 februari 1986 de regelingen moeten gelden die vóór de toetreding van toepassing waren op de invoer in Spanje en Portugal uit deze landen,

BESLUITEN :

Artikel 1

Van 1 januari tot en met 28 februari 1986 gelden voor de invoer in Spanje en Portugal van produkten waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van toepassing is, van oorsprong uit Algerije, Egypte, Israël, Joegoslavië, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië en Turkije, de regelingen die vóór de toetreding van toepassing waren op de invoer in Spanje en Portugal uit deze landen.

Artikel 2

De Lid-Staten en de Commissie treffen de voor de uitvoering van dit besluit noodzakelijke maatregelen.

Gedaan te Brussel, 7 januari 1986.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jacques DELORS

Namens de Lid-Staten
De Voorzitter
H. van den BROEK